Betriebsanleitung Strahlwasserhaube
Operating Instructions Hose-Proof Hood
Notice d'utilisation Capot de protection contre les jets d'eau type

häwa

Informationen und Vorsichtsmaßnahmen:
Achtung! Bevor Sie den Schrank öffnen, in dem ein oder mehrere Filterlüfter installiert sind, muss die Einheit spannungsfrei geschalten und gegen versehentliches Wiedereinschalten gesichert werden.
Achtung! Die Eingriffe an der Einheit dürfen ausschließlich von spezialisiertem und dazu bevollmächtigtem Personal durchgeführt werden.
Für einen korrekten Betrieb:
- die Lüftungsgitter nur auf vertikalen und ebenen Oberflächen installieren
- sicherstellen, dass keine Hindernisse die korrekte Ansaugung durch das Gitter erschweren
- die Umgebungstemperatur muss unter der im Schrank erforderlichen Temperatur liegen

Precautions and Information:
Caution! Before opening the enclosure, equipped with one or several filter fans, disconnect the unit from power supply and secure it against unintentional restart.
Caution! Only specialized and authorized personnel is allowed to work on the unit.
Please observe the following instructions to ensure a trouble-free functioning:
- Install the louvered grilles only on vertical and even surfaces
- Please ensure an unimpeded air flow through the grilles
- The ambient temperature must not exceed the pre-set internal enclosure temperature

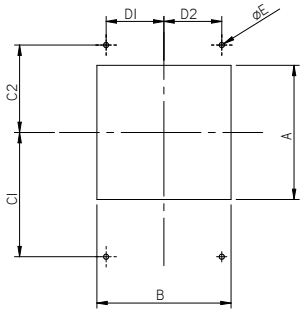
Précautions et informations:
Attention ! Avant d'ouvrir l'armoire, équipée d'un ou de plusieurs ventilateurs à filtre, débranchez l'unité et protégez-la contre tout redémarrage involontaire.
Attention ! Toute intervention sur l'unité ne doit être réalisée que par du personnel qualifié et autorisé.
Veuillez respecter les consignes suivantes pour assurer le bon fonctionnement :
- Installez les grilles de ventilation uniquement sur des surfaces verticales et planes
- Veillez à ce que les ouvertures d'entrée et de sortie d'air de la grille ne soient pas obstruées.
- La température ambiante ne doit pas dépasser la température intérieure de l'armoire préréglée

Montage:
Die Bohrungen „E" gemäß der Zeichnung (Bild 1) an der Wand / Tür des Schranks ausführen. Montieren Sie den hinteren Rahmen mit den vier beiliegenden Schrauben am Schrank (Bild 2) und hängen Sie anschließend die Strahlwasserhaube an dem Rahmen ein (Bild 3). Bei korrekter Montage der Strahlwasserhaube über einem Filterlüfter oder Austrittsfilter der FixCool Serie wird die Schutzart IP 56 erreicht.

Montage:
Drill the holes "E" as shown in the drawing (see fig. 1) in the cabinet panel / door. Bolt the rear frame on the cabinet using the four enclosed screws (see fig. 2) and hang the hood on the frame (see fig. 3). Type rating IP 56 is only achieved if the hose-proof hood is correctly mounted above a filter fan or exhaust filter of the FixCool series.

Montage:
Veuillez percer les trous „E" selon le dessin (voir fig. 1) dans le panneau / porte de l'armoire. Montez le cadre arrière sur l'armoire à l'aide des quatre vis jointes (voir fig. 2) et suspendez le capot au cadre (voir fig. 3). Le degré de protection IP 56 est obtenu sous réserve que le capot de protection contre les jets d'eau soit monté correctement au-dessus d'un ventilateur à filtre ou d'un filtre de sortie de la série FixCool.

Bild 1 / Image 1 / Photo 1



	A=B	C1	C2	D1=D2	ØE
3156-3012-10-xx-xx	92x92	96	68	40	4,5
3156-3012-15-xx-xx	125x125	120	85	56	4,5
3156-3012-20-xx-xx	177x177	139,5	110,5	84	4,5
3156-3012-25-xx-xx	223x223	191	134	109	4,5
3156-3012-30-xx-xx	291x291	221,5	168,5	143	4,5

Bild 2 / Image 2 / Photo 2

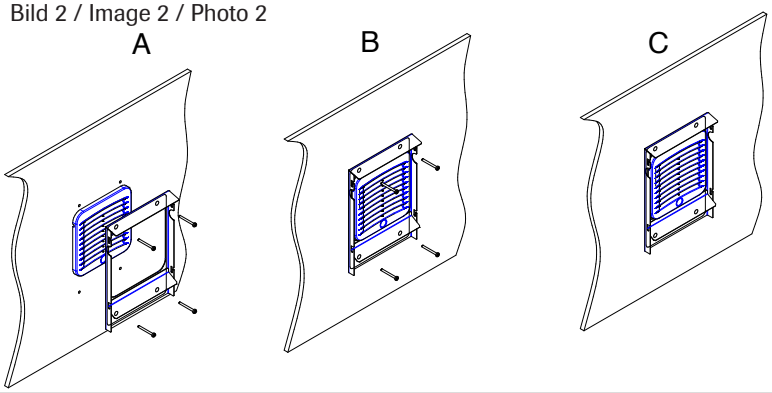
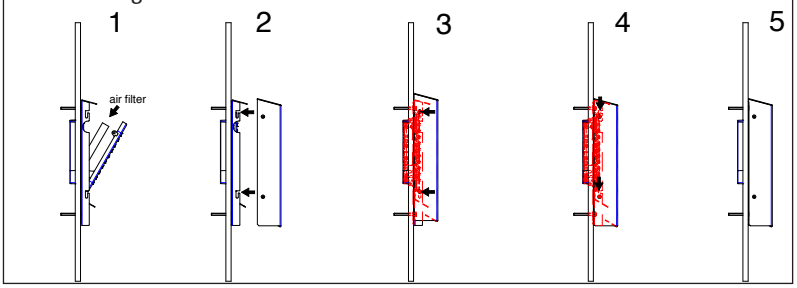


Bild 3 / Image 3 / Photo 3



häwa

häwa GmbH
Industriestraße 12
D 88489 Wain
Tel. +49 7353 98460
Fax +49 7353 1050
info@haewa.de
www.haewa.de

D 08451 Crimmitschau

Sachsenweg 3
Tel. +49 3762 95271/2
Fax +49 3762 95278
vertrieb.c@haewa.de

D 47167 Duisburg
Gewerbegebiet Neumühl

Theodor-Heuss-Str. 128
Tel. +49 203 346530
Fax +49 203 589785
vertrieb.d@haewa.de

D 63477 Maintal
Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 7
Tel. +49 6181 493031
Fax +49 6181 494003
vertrieb.rm@haewa.de

A 4020 Linz

Schmachtl GmbH
Pummererstraße 36
Tel. +43 732 76460
Fax: +43 732 785036
office.linz@schmachtl.at

CH 8967 Widen

häwa (Schweiz) ag
Gyrenstrasse 5a
Tel. +41 43 3662222
Fax +41 43 3662233
info@haewa.ch

DK 6400 Sonderborg

Eegholm A/S
Grundtvigs Allé 165 - 169
Tel. +45 73 121212
Fax: +4573 121213
eegholm@eegholm.dk

E 48450 Etxebarri

hawea ibérica, s.l.
Poligono Leguizamón
Calle Guipuzcoa, Pab.9
Tel. +34 944 269521
Fax: +34 944 261087
hawea@ctv.es

F 67600 Sélestat

häwa France Sarl
22, Rue Roswag
Tel. +33 6 72713309
info@haewa.fr

I 88489 Wain

häwa Italia
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 9846115
Fax +49 7353 1050
info@haewa.it

NL 7500 AC Enschede

häwa Nederland B.V.
Postbus 136
Tel. +31 53 4321835
Fax +31 53 4303414
info@haewa.nl

SE 88489 Wain

häwa Schweden
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 98460
Fax +49 7353 1050
info@haewa.se

SE 192 79 Sollentua
(only for tools)

Nelco Contact AB
Bergkällawägen 29
Tel. + 46 8 7547040
Fax +46 8 7548051
info@nelco.se

USA Duluth, GA 30097

haewa Corporation
3768 Peachtree Crest Drive
Tel. +1 770 9213272
Fax +1 770 9212896
info@haewa.com

RUS 88489 Wain

häwa Russland
Industriestraße 12
Tel. +49 7353 9846 169
Fax +49 7353 1050
edgar.getz@haewa.de

Änderungen vorbehalten / Specifications subject to modifications / Sous réserve de modifications
© häwa, 12/2021

3156-3012-00-77

SCHRANKSYSTEME
X-FRAME
GEHÄUSE
ZUBEHÖR
KLIMATISIERUNG
LEITUNGSKANÄLE
SONDERBAUTEN
WERKZEUGE